

Americans for Democracy



& Human Rights in Bahrain

BIRD
BAHRAIN INSTITUTE FOR
RIGHTS & DEMOCRACY



سعادة الرئيس،

تود مؤسسة السلام، مع المنظمة الأميركية للديمقراطية وحقوق الإنسان في البحرين (ADHRB) ومعهد البحرين للحقوق والديمقراطية (BIRD)، لفت انتباه المجلس لأوضاع حقوق الإنسان في البحرين والمملكة العربية السعودية. ونود خصيصاً تسليط الضوء على حالات الاعتقال التعسفي والتعذيب والقتل خارج نطاق القضاء للمدافعين عن حقوق الإنسان والصحفيين والمتظاهرين السلميين في هذين البلدين.

في أعقاب احتجاجات سلمية واسعة النطاق في البحرين في شهر فبراير 2011، بدأت حكومة البحرين حملة قمع عنيفة على حقوق الإنسان في البلاد. كجزء من هذه الحملة، اعتقلت الحكومة مجموعة من الناشطين يعرفون باسم البحرين 13، منهم عبد الهادي الخواجة، وعبد الجليل السنكيس، وحسن مشيمع، وعبد الوهاب حسين، وإبراهيم شريف. وعلى الرغم من أن العديد من توصيات الدورة الثانية للاستعراض الدوري الشامل واللجنة البحرينية المستقلة لتقصي الحقائق تدعو إلى الإفراج عنهم، تواصل حكومة البحرين اعتقال هؤلاء الناشطين والمدافعين عن حقوق الإنسان. ومع ذلك، فإن الحكومة مستمرة في اعتقال المدافعين عن حقوق الإنسان؛ وقد استهدفت أيضاً الصحفيين، كحسين حبيب، والزعماء الدينيين، كالشيخ حسين نجاتي.

وعبر الجسر، بدأت الحكومة السعودية حملتها الخاصة في قمع حقوق الإنسان. حكمت المحاكم السعودية هذا الشهر على رضا الرب وعلي النمر بالإعدام لجرائم متعلقة بالإرهاب. ومع ذلك، لم تعلن الحكومة بعد عن أي معلومات ذات صلة بعقوبتها، ويعتقد أنه قد اعتمدت على اعترافات كاذبة بالإكراه عن طريق التعذيب لإدانتها. ومن المقرر تطبيق حكم الإعدام في وقت لاحق من هذا الشهر.

بمناسبة انعقاد الدورة 26 لمجلس حقوق الإنسان، ندعو حكومات البحرين والمملكة العربية السعودية لاحترام التزاماتهم تجاه المجتمع الدولي والقواعد الأممية الدولية ضد الاعتقال التعسفي والتعذيب والقتل خارج نطاق القضاء وإطلاق سراح جميع السجناء السياسيين داخل حدودها. بالإضافة إلى ذلك فإننا ندعو هذه الحكومات إلى إشراك كامل للمفوضية لمواصلة تقليص انتهاكات حقوق الإنسان.

شكراً لكم.